

### 3<sup>e</sup> demi-journée : 9.00-13.00 : Les perspectives d'avenir

#### 5<sup>e</sup> table ronde : 9.00-10.30 : L'Union Européenne dans l'opinion publique des Etats des Balkans de l'Ouest et des pays membres

- Présidence :** Eliane **MOSSE**, conseillère à l'Ifri pour le CFA
- Slovaquie :** Grigorij **MESEZNIKOV**, Président de l'institut pour les affaires publiques (IVO)  
« La Slovaquie : nouveau membre de l'UE – discours politique et perception publique de l'UE »
- Serbie-Monténégro :** Vladimir **TODORIC**, Conseiller, Bureau de l'intégration européenne  
« L'élargissement après le Non – reste-t-il de la place pour un de plus ? »
- France :** Muhamedin **KULLASHI**, maître de conférences en philosophie, Paris VIII  
« L'opinion publique vis-à-vis de la politique européenne »
- Autriche :** Ulrike **HARTMANN**, Ministre plénipotentiaire, Ambassade d'Autriche, Belgrade  
« La perception de l'UE en Serbie et Monténégro »
- Serbie-Monténégro :** Vladimir **RADOMIROVIC**, Journaliste, News Editor B 92  
« Essor des nationalismes »
- Discussion 10.45-11.00 : Pause café

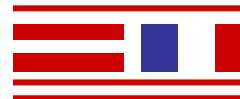
#### 6<sup>e</sup> table ronde : 11.00-12.30

#### Quelles perspectives d'avenir pour les Balkans de l'Ouest?

- Présidence :** Wolfgang **WOLTE**, Ambassadeur, Société autrichienne de politique européenne
- Slovénie :** Melita **GABRIC**, Conseiller du Président  
« L'importance des perspectives d'adhésion à l'UE dans les pays des Balkans occidentaux »
- Suisse :** Christophe **SOLIOZ**, Association Bosnia and Herzegovina 2005, Genève-Sarajevo  
« Intégration européenne : entre utopie et désenchantement »
- Serbie-Monténégro :** Dušan **JANJIC**, Coordinateur, Forum des relations ethniques  
« Les risques et les perspectives européennes pour l'avenir du Kosovo »
- Bosnie-Herzégovine :** Zlatko **DIZDAREVIC**, ancien Ambassadeur en Croatie  
« L'avenir de la Bosnie-Herzégovine et la coopération régionale »
- Discussion

#### 12.45-13.00 : Résumé et perspectives

Peter **JANKOWITSCH**,  
Ambassadeur, Secrétaire Général du Centre franco-autrichien



Centre Franco-Autrichien pour  
le Rapprochement en Europe



Institut Français  
des Relations Internationales

## COLLOQUE INTERNATIONAL

Opatija, les 4 et 5 juillet 2005

Grand Hôtel Adriatic – 51410 Opatija, M. Tita 200

### LES BALKANS DE L'OUEST

#### NOUVEAUX DEFIS POUR L'UNION EUROPEENNE

Quelles conditions pour une coopération plus étroite  
avec l'UE ?

### 1<sup>ère</sup> demi-journée : Lundi 4 juillet 9.00-12.45

Les conditions politiques et économiques

#### Ouverture : 9.00-9.30

Mirna **MAROVIC**,

Conseillère au Ministère des affaires étrangères et de l'intégration européenne  
de Croatie

Hans **KNITEL**,

Ancien Ambassadeur d'Autriche en Croatie

François **SAINT-PAUL**,

Ambassadeur de France en Croatie

Peter **JANKOWITSCH**,

Ambassadeur, Secrétaire Général du Centre franco-autrichien

## 1<sup>ère</sup> demi-journée : Les conditions politiques et économiques

1<sup>ère</sup> table ronde : 9.30-10.45

### Les conditions politiques

#### Démocratie, Etat de droit, Droits de l'Homme et liberté individuelle

- Présidence :** Hans **KNITEL**, ancien Ambassadeur d'Autriche en Croatie
- France :** Josef **KRULIC**, historien  
« Protection individuelle et collective : Droits de l'Homme et minorités »
- Serbie :** Zoran **LUCIC**, Président, Centre pour les Elections libres et la Démocratie  
« La démocratie : est-elle un modèle de gouvernement souhaitable pour les Balkans de l'Ouest ? »
- Monténégro :** Slobodan **FRANOVIC**, Président, Comité d'Helsinki pour les Droits de l'Homme  
« La situation politique et les Droits de l'Homme au Monténégro et dans la région »
- France :** Neven **SIMAC**, expert auprès de la Commission européenne pour le développement technique de la région  
« Divergences et différences – citoyennes et européennes – de 'l'autre Europe' par rapport à l'Europe 'ordonnée' »
- Discussion 11.00-11.15 : Pause café

2<sup>e</sup> table ronde : 11.15-12.30

### Les conditions économiques

#### L'économie de marché et les systèmes sociaux

- Présidence :** Neven **SIMAC**, expert auprès de la Commission européenne pour le développement technique de la région
- Croatie :** Nikolina **HARALOVIC**, Association des syndicats indépendants  
« Politique sociale et de l'emploi »
- Autriche :** Karl Heinz **NACHTNEBEL**, Secrétaire international, Fédération des Syndicats autrichiens  
« L'intégration des syndicats dans le processus d'adhésion de l'UE »
- Hongrie :** Karoly **GYÖRGY**, Directeur, Association des Syndicats hongrois  
« Espoirs et réalité – un an après l'adhésion à l'UE »
- Discussion 12.45-14.15 : Déjeuner

## 2<sup>e</sup> demi-journée : Les Etats des Balkans

3<sup>e</sup> table ronde : 14.15-15.30

### Les Balkans de l'Ouest et leurs relations avec l'Union Européenne

- Présidence :** Ulrike **HARTMANN**, Ministre plénipotentiaire, Ambassade d'Autriche, Belgrade
- Serbie :** Ksenija **MILIVOJEVIC**, Président du Comité de l'intégration européenne, Parlement serbe  
« Les objectifs du parlement dans le processus d'harmonisation de la législation en vue de l'acquis communautaire »
- Bosnie-Herzégovine :** Emir **HADZIKADUNIC**, Porte-parole de la direction de l'intégration européenne, Conseil des Ministres  
« L'impact du processus d'intégration européenne sur la souveraineté des pays des Balkans de l'Ouest le cas de la Bosnie-Herzégovine »
- France :** Jacques **RUPNIK**, Directeur de recherche, CERI – Sciences-Po  
« Les Balkans occidentaux : Les problèmes en suspens et la perspective européenne »

Discussion 15.45-16.00 : Pause café

4<sup>e</sup> table ronde : 16.00-17.30

### Les Balkans de l'Ouest dans le système européen actuel

#### Les formes de coopération régionale et européenne

- Présidence :** Nedžad **HADZIMUSIC**, Ambassadeur, Conseiller du Ministre, Chef du département des relations multilatérales, Ministère des affaires étrangères, Bosnie-Herzégovine
- Hongrie :** Zoltán **HAJDU**, Conseiller scientifique, Centre des études régionales, Académie hongroise des Sciences  
« Questions géopolitiques sur la coopération entre la Hongrie et les pays frontaliers : Croatie et Slovénie »
- CEI :** Harald **KREID**, Ambassadeur, Directeur général de l'initiative centreuropéenne (CEI)  
« Présentation de l'Initiative Centreuropéenne »
- Autriche :** Othmar **HÖLL**, Directeur, Institut de politique internationale  
« Le rôle de l'UE, de l'ONU, de l'OSCE et de l'OTAN / Politique de voisinage »
- Slovénie :** Sonja **LOKAR**, Présidente du groupe d'action sur l'égalité des sexes, Pacte de stabilité  
« Les femmes dans les pays des Balkans – la stratégie cadre communautaire en matière d'égalité entre les femmes et les hommes »

17.30-18.00 : Discussion